



# KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

## Ugens overskrifter

## Mød Værdikommisionen i Flensborg



### Sidste chance

[KONTAKT] Lørdag afsluttes litteraturfest.nu på Flensborg Bibliotek bl.a. med forfattermøde med svenske Håkan Nesser (foto).

Læs mere på KONTAKT side 3



### Afrika nu

[KONTAKT] Mød Jens Nauntofte og hør sidste nyt fra det urolige Nordafrika, mens du nyder brunchen.

Læs mere på KONTAKT side 3



### På plads

[KONTAKT] Istedløven er vendt tilbage til Flensborg, og den blev hjulpet på plads med venlige ord af en række VIPs.

Læs mere på KONTAKT side 4



### 70 år

[KONTAKT] Mister Dannebrog, som Danmarks-Samfundets ihærdige formand Nils Ole Kajhøj bliver kaldt af mange, runder de 70 på søndag.

Læs mere på KONTAKT side 5



Den 11 personer store Værdikommision med formand Elisabeth Dons Christensen t.h. i spidsen; i mødet i Flensborg deltager formanden og to medlemmer. (Foto: Klaus Holsting)

## Debat om danske værdier

[KONTAKT] Sydslesvigsk Forening har inviteret den danske Værdikommision under Kulturministeriet til Sydslesvig for at orientere om deres arbejde samt for at inddrage Sydslesvig i debatten om værdier, der er vigtige for danskernes liv. Onsdag den 5. oktober kl. 19 har danske sydslesvigere mulighed for at bidrage med deres erfaringer med at holde fast i dansk sprog, kultur og identitet i et tysk flertalssamfund. Spørgsmål som »Hvad gør, at det danske mindretal i Sydslesvig kan bevare og videreudvikle danskheden og sammenhængskraften i mindretallet?« og »Hvilke værdier er vigtige for os som dansk mindretal og dermed muligvis også

for vore landsmænd nord for grænsen?« kan stilles - og besvares - ved det folkelige debatmøde om »De nære fællesskaber i lokalsamfundet« den aften på Flensborghus i Flensborg. Det Sydslesvigske Samråd er inviteret, og fra Værdikommisionen deltager formanden, biskop Elisabeth Dons Christensen, Ribe Stift, DGI-landsformand Søren Møller og journalist Rune Lykkeberg. Mødet forventes at vare knap to timer. Kommisionen præsenterer et konkret dilemma eller to inden for temaet, som lægger op til debat med tilhørerne. Herefter er der åben debat i salen. Værdikommisionens kommissorium går netop ud på at kortlægge og ska-

be debat om, hvilke værdier der er vigtige for danskernes liv. Kommisionens arbejde skal afspejle befolkningens værdier og meninger, og kommissionen skal ikke i sit virke gøre sig til fortaler for bestemte værdier. Kommisionen skal sikre en åben og bred folkelig debat - bl.a. igennem folkelige debatmøder rundt omkring i Danmark. Kommisionen afslutter sit arbejde inden udgangen af 2012. Her skal kommissionen aflevere en sammenfattende og konkluderende rapport, som ud fra hovedpunkterne i den offentlige debat kortlægger værdier, der er vigtige for danskernes liv. <http://www.kum.dk/Temaer/Vardikommisionen/>

## Senior-amtsfester

## Tilmelding gerne nu

[KONTAKT] SSF-amtsorganisationerne og Humanitært Udvalg inviterer også i dette efterår til senior-amtsfester i Sydslesvig. SSF Gottorp og Rendsborg-Egernfærde amter indbyder sine ældre den 4. oktober kl. 14.30 på Waldschlösschen i Slesvig, Flensborg amt den 5. oktober kl. 14.30 og Flensborg by den 6. oktober kl. 14.30 - begge på Flensborghus. Tante Tottes Knævarmere fra Løgumkloster underholder, og der bliver tombola og veldækket kaffebrød. Henvendelse og reservering via de respektive sekretariater: Slesvig: 04621 23888

- Egernfærde: 04351 2527  
- Flensborg amt: 0461 14408155  
- Flensborg by: 0461 14408126.

Tante Tottes Knævarmere underholder.



## Istedløven hjemme igen

[KONTAKT] Lørdag den 10. september blev både for Flensborg by, Danmark og det danske mindretal en harmonisk og fornem genindsættelse af H.W. Bissens monument Istedløven på Flensborgs Gamle Kirkegård. En odysse over nærmest 150 år for et omstridt grav- og mindesmærke er endt lykkeligt og forbinder nu flertal og mindretal i Flensborg med ønsket om en varig pant på fred og forståelse mellem borgerne og kulturerne i byen og grænselandet. Både Prins Joachim's festtale holdt i forbilledlig tosprogethed, kulturminister Per Stig Møllers historiske og aktuelle redegørelse for Danmarks medvirken i løvens hjemkomst og overborgmester Simon Fabers tak indelbar løfter om et fortsat frugtbart og fredeligt samarbejde mellem mennesker og kulturer nord og syd for grænsen.

Med Istedløven genrejst på Flensborg Gamle Kirkegård har Flensborg fået sit forsoningsmonument: fornemt og fredeligt og uden brod mod nogen og

noget. Med 150 år på bagen har løven fundet en afklaret modenhed, så den i dag både er et mindesmærke og et 'Mahnmal'. De manende ord kom kulturministeren med: "fred og venskab skal vedligeholdes" - lad det være udgangspunktet for den nødvendige dialog, som også mindretallet står for i grænselandet.

For at vedligeholde freden og venskabet hører for tiden især løsningen af mindretallets ligestilling i skolesagen. Undervisningsminister Klug, der talte ved Flensborg bys reception på rådhuset efter højtideligheden på kirkegården undlod at nævne den af ham iscenesatte ændring af skoleloven, der for tiden udfordrer både freden og venskabet mellem Kilegeringen og det danske mindretal.

På den baggrund agerer hele mindretallet derfor indædt og vedholdende for en retfærdig løsning på skolesagen.

Dieter Paul Küssner

## SSF

## Landsmødet 2011 indvarsles

[KONTAKT] Sydslesvigsk Forenings landsmøde lørdag den 12. november kl. 9 på Husumhus, Nyheden/ Neustadt 95, Husum, indvarsles. Forud for mødet serveres morgenbrød med kaffe/te. Der henvises til, at forslag til dagsordenen og forslag til valg af medlemmer til forretningsudvalget (formand, 2. næstformand, 2. bisidder) samt 1. og en 2. suppleant plus medlemmer af regnskabs- og revisionsudvalget (formand og øvrige medlemmer) ifølge vedtægternes

§14 skal indsendes til Dansk Generalsekretariat i Flensborg mindst 4 uger inden landsmødet (senest lørdag den 15. oktober). Foreningens nuværende forretningsudvalgsmedlemmer, der vælges i ulige år, samt 1. og 2. suppleant, der vælges hvert år, er formand Dieter Paul Küssner, 2. næstformand Franz Dittrich og 2. bisidder Steen Schröder, der alle tre tager imod genvalg, hvorimod 1. suppleant Lars Nielsen ikke tager imod genvalg, mens 2. suppleant Kirsten

Tychsen Hansen gør. Foreningens nuværende regnskabs- og revisionsudvalg med formand Gerd Pickardt i spidsen og medlemmerne Hans Uwe Axen og Povl Ebbe Paulsen tager imod genvalg. Dagsorden og indkomne forslag udsendes mindst 2 uger inden landsmødet. SSF beder om tilmelding til Dansk Generalsekretariat i Flensborg, gerne via [ga-by@syfo.de](mailto:ga-by@syfo.de).

**Ansgar Slesvig**

## Høstfest i Nybjernt

[KONTAKT] Søndag aften holder Ansgar Menighed Slesvig høstfest i Nybjernt Forsamlingshus, Nyvej/Neuer Weg 5, Neuberend, kl. 18 med høstgudstjeneste. Derefter er

der hyggelig fællesspisning. Menigheden håber, at mange vil følge den gamle tradition med ved fest og sang at takke for årets høst.

MM

## Gospelmesse i kirken

[KONTAKT] Koret Kantabella synger gospel under ledelse af organist Hanne Trautmann i Slesvig Ansgarkirke lørdag den 17. september kl. 18. Gospelmusikken opstod i USA og er siden blevet populær i Europa. Der

venter en god oplevelse for dem, der kommer til koncert. Der er fri entre, men koret beder dog om en penge-gave ved udgangen.

MM

**Torsdagskoret**


[KONTAKT] Torsdagskoret har pr. 8. september for et års tid overtaget pasningen af området omkring sangerlunden (foto) i Flensborgs Frueskov efter Flensborg politikor. Over-

dragelsen af ansvar og den medfølgende kost skete under hyggelige, syngende former, som vi fortæller mere om på næste uges KONTAKT.



### Ugen der kommer

**16.**  
 SSF: Koncert med Sønderjyllands Symfoniorkester i Tyske Hus, **Flensborg** kl. 20  
 Lyksborg UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30  
**17.**  
 SSF, Nordisk Informationskontor og DCB: Kåring af vinderne fra skrivekonkurrencen ved litteraturfest.nu på **Flensborg** Bibliotek kl. 13  
 SSF, Nordisk Informationskontor og DCB: Mød forfatterne Håkan Nisser, Beate Grimrud og Julia Franck ved litteraturfest.nu på **Flensborg** Bibliotek kl. 15  
 SSF **Flensborg** by: Brunch, foredrag og diskussion med Jens Nauntofte om „Det arabiske oprør“ på Flensborghus kl. 11  
**Valsbøl** pastorat: Fodbold-kirke-tur til Hamborg  
 Aktive Kvinder **Slesvig**: Digital billedbearbejdning, Hiort Lorenzen-Skolen kl. 10-15  
 Midtangel Danske Menighed, **Satrup** Danske Skole, Satrup UF, SSF Satrup/ Havetoft, SSF Sørup, SSF Damholm, Kvindeforeningen Satrup: Gospel-workshop på Satrup Skole kl. 10, koncert/musikgudstjeneste i kirken i Satrup kl. 15  
 SSW-distrikt **Slesvig** by: Klausurmøde på Slesvighus kl. 11  
**18.**  
 Harreslev-Kobbermølle UF: Efterårsstævne petanque ved skolen kl. 9  
 Jaruplund Danske menighed: Udflugt  
 SSF-distrikt **Hanved-Langbjerg**: Besøg fra venskabsforbindelsen Vejle Vestegn  
**Slesvig** Ansgar Menighed: Høstfest i Nybjernt Forsamlingshus  
**Skovby** Seniorklub: Gudstjeneste i Hærvejs huset kl. 10  
**19.**  
**Flensborg** SSF-distrikt Nord: Klubeftermiddag med Diabetikerklubben i menigheds-huset kl. 14  
**Harreslev** ældreklub: Kaffetur  
**Harreslev** Kvindeforening: Udflugt til æblemuseet i Sørup kl. 17  
 SSF-distrikt **Jaruplund, Veding og Sankelmark**: Hygge på Jaruplund Danske Skole kl. 19.30  
 SSF-distrikt **Hatsted**: Bogbus med kaffe og hygge kl. 15.45–16.45  
**20.**  
 SSFs Humanitære Udvalg: Vandring i Grænselandet: Slivso, fra **Flensborg/Exe** kl. 9.30  
**Flensborg** Kirkehøjskole, SSF, Dansk Centralbibliotek og Aktive Kvinder: Camilla Sløk om „Ondskab i verden – gælder Luthers svar også i dag?“ på Flensborghus kl. 19.30  
 SSF-distrikt **Harreslev**: Eva Schröder om de nye bøger på skolen kl. 19.30  
**Valsbøl** pastorat: Læsekreds om „1900 Morgenrøde“ af Gunnar Staalesen hos Aage og Alwine Bracke  
 Vesby UF: Generalforsamling på **Medelby** Danske Skole kl. 20  
**Skovby** Seniorklub: Spileftermiddag i Hærvejs huset kl. 15  
 SSF-distrikt **Bøglund**: Hobby i forsamlingshuset kl. 19.30  
**21.**  
 SSF og SdU: Kammerkoncert med Ingeborg Christophersen & Jonas Høyrup i **Læk** Danske Kirke kl. 20  
**Flensborg** SSF-distrikt Nord: Hygge med ældreklubben Sortevej i Tønnsenhuset kl. 14  
**Oksbøl** Kvindeforening: Hygge i forsamlingshuset kl. 19  
**Slesvig** Seniorklub: Hygge med årsberetning i Ansgarsalen kl. 14.30  
 SSF-distrikt **Isted/Jydbæk**: Husflid i Jydbæk Forsamlingshus kl. 19.30  
**22.**  
 SSW **Flensborg** by: Delegeretmødet på Flensborghus kl. 19  
 SSF og SdU: Kammerkoncert med Ingeborg Christophersen & Jonas Høyrup i Sct. Jørgen Kirke, **Flensborg** kl. 19.30  
 SSW **Slesvig-Flensborg** amt: Kredsfraktionsmøde i mødelokalet "Slien" på Slesvighus kl. 16  
**Slesvig** SSF-distrikt Centrum-Nord: Hobby med nål og tråd i mødelokalet "Lolfod" på Slesvighus kl. 19.30

**FDF**


## Oppe i tovene

[KONTAKT] FDF Sydslesvig inviterede i lørdags til FDFs årlige aktivitetsdag for de forskellige kredse, denne gang med Hochseilgarten Altenhof ved Egernfærde som mødested. Efter en grundig introduktion og iført af klatreudstyr var der fri klatring i træerne. Der fandtes også borde og bænke i området, så nogle FDF-ledere kunne passe på børnenes tasker, mens de samtidigt både kunne høre og se FDFernes glæde og begejstring for at klatre i de 10 forskellige tovbæner. Dette var årets sidste fælles aktivitet i FDF Sydslesvig.

Sjovt og spændende  
 - FDFere på klatretur i Hochseilgarten Altenhof. (Foto: privat)

**DAN**

## Fuld fart-lørdag

[KONTAKT] Lørdag den 17. september afholder Gymnastikforeningen DAN igen fuld fart-lørdag på Gustav Johannsen-Skolen kl. 11. Man låner airtrackmatten, bygger redskabsbaner, kører waveboards og mange andre sjove ting. Her kan alle

være med. I 2 timer brænder deltagerne bare brænde krudt af. Medlemmer af Gymnastikforeningen DAN deltager gratis. Kom og vær med, vi glæder os til at se jer. Som noget nyt kan børn i alderen 7-14 år prøve zumbaAtomic

kl. 11.00-11.45, og voksne kan prøve zumba 12.00-12.45 under ledelse af Birgit Pedersen. Flere info: Anne Christensen, tlf. 0151-123 17033 hhv. annegymdan@hotmail.com

AC

**Flensborg Nord**


Djurs Kammerkor.

## Kor på weekendbesøg

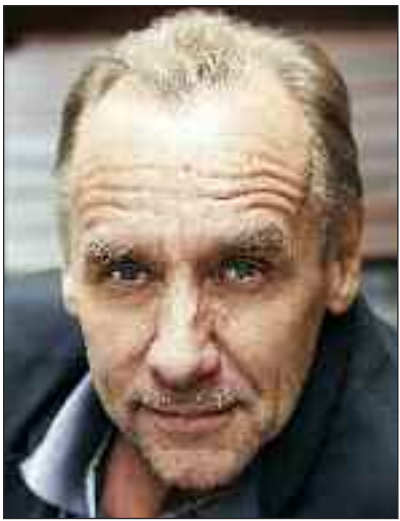
[KONTAKT] Ved høstgudstjenesten og den efterfølgende høstfest i Ansgar Kirke, Flensborg Nord, søndag den 18. september kl. 10 deltager Djurs Kammerkor. Sammen med kirkegængerne synger koret under ledelse af Brian Stenger Poulsen de kendte, danske høstsalmes, og så de, der ikke kan blive til den efterfølgende høstfest i menigheds-huset, også har hørt dem, synger

kor to sange i gudstjenesten. Bagefter giver det en suppe og kaffe/kage i menigheds-huset (5 euro), hvor vinderne af dette års lodsedelsalg bliver fundet. De vindere, som ikke er med ved høstfesten, bliver ringet op af Jonas Kopf, der er i praktik ved Ansgar, hvis de har skrevet deres telefonnummer op, da de købte lodsedlen. Til dem, der ikke vinder, men som er med ved høstfe-

sten, udloddes fine træstærmer. Høstfestlighederne i Ansgar, der allerede begynder med høstgudstjenesten for alle børnehaverbørn i Flensborg Nord fredag den 16. september kl. 10, slutter i kirken igen ca. kl. 13, når Djurs Kammerkor giver en kort koncert med både kendte og knap så kendte danske sange.

pkm



**litteraturfest.nu**

 Håkan Nesser.  
(Foto: Caroline Andersson)


Julia Franck.



Beate Grimrud. (Foto: Henrik Lindal)

## Festivalfinale på lørdag

[KONTAKT] Ved afslutningen på den store, grænseoverskridende litteraturfestival i overmorgen, lørdag den 17. september fra kl. 13 på Flensborg Bibliotek i Nørregade kan man både møde de unge, som har vundet præmier for spændende tekster, og tre aktuelle og anmelderroste forfattere.

**SKRIVEKONKURRENCE**

Som optakt til festivalen havde man iværksat en skrivekonkurrence. Skriv\_nu for gymnasieelever. Konkurrencen blev en succes. Nordisk Informationskontor fik 91 bidrag fra danske og tyske elever. En forfatterjury

har udpeget de 6 bedste tekster, som er samlet i en lille antologi. Vinderne får tildelt deres præmier ved en festlig stund kl. 13, hvor man også kan opleve Jon Karstoft, som leder arrangementet, og Rasmus Hoffmeister, der spiller.

**FORFATTERMØDE**

Ved samme lejlighed kan man møde forfatterne Håkan Nesser, Julia Franck og Beate Grimrud. Håkan Nesser er en af Sverige mest oversatte og kendte forfattere. Hans store krimiserie i 10 bind har den karismatiske kommissær Van Vetereen i

hovedrollen. Julia Franck er en af Tysklands aktuelle stjerner. Hun har vakt berettiget opsigt med den fornemme roman "Die Mittagfrau", som også er udkommet på dansk med titlen "Middagsfruen". Beate Grimrud er norsk forfatter, bosat i Sverige. Hendes roste roman "En dåre fri" er nomineret til Nordisk Råds Litteraturpris for både Norge og Sverige i år. Alle tre forfattere signerer gerne bøger. Arrangementet begynder kl. 15, hvor også Norges ambassadør i Danmark Jørg Willy Bronebakk, bringer en hilsen.

**Intensivkursus**

## Dansk for viderekomne

[KONTAKT] En ny sæson starter og nye emner venter. Vil du bruge dit danske sprog, få mulighed for at blive bedre og være med til at diskutere aktuelle emner, så skal du med på danskholdet for unge og voksne på Duborg-Skolen. Vi mødes syv gange pr. halvår, og da flere har en lang vej til Flensborg, tager vi tre lektioner pr. gang. Hvis du har lyst og tid, kan du skrive en fristil til hver gang. Den mailer du bare og får den rettet tilbage til timerne. Du får lejlighed til at

skrive stiløvelser og til at spørge om alt mellem himmel og jord, både om sproglige emner og om danske forhold. Og vi taler dansk hele tiden. Vi mødes første gang torsdag den 22. september, hvor vi fastlægger, hvilke datoer vi skal mødes i efteråret. Kom og vær med til at bestemme. Tid: torsdage kl. 19.15 – 21.45. Sted: Duborg-Skolen, lokale 215. Mere: Kirsten Jensen, tlf. 0461 9093 257 hhv. kirstensuna@gmail.com

**Foredrag med brunch**

## Jens Nauntofte om det arabiske oprør

[KONTAKT] I overmorgen, lørdag den 17. september kl. 11 har SSF Flensborg By inviteret journalisten, forfatteren Jens Nauntofte til Flensborghus, Nørregade/ Norderstr. 76 i Flensborg med et foredrag og efterfølgende diskussion om det arabiske oprør. Entréen er sat til 10 euro inkl. brunch. Jens Nauntofte er en af Danmarks markante mediefolk. Han er kendt fra TV-avisen som studievært og som udsendt reporter i verdens brændpunkter. Netop derfor er han godt klædt på til at sætte fokus på de store emner i tiden. Han har en personlig viden om tankegangen i Washington, Berlin, Teheran og Jerusalem. Han rejser der ofte.


 Jens Nauntofte  
- på lørdag i Flensborg.

Mellemøsten og Nordafrika har i de sidste måneder oplevet et voldsomt oprør. Der er krav om demokrati, er der nogen vej tilbage? Dette sættes der fokus på med et foredrag af én, der virkelig kender den arabiske verden.

**Flensborg**


## Velkommen - også i SSF

[KONTAKT] Efter aftale med de danske skoler i Flensborg by, undtagen Duborg-Skolen, udleveres SSF Flensborg bys indskolingsgave til alle børn, der nu er kommet i 1. klasse. Det sker via de respektive klasselærere. Bysekretariatet har afleveret gaven, en kuvert, til skolernes sekretariater, indholdende ikke kun informations-

materiale om SSF, men også noget, børnene forhåbentligt sætter pris på og gør brug af, nemlig en fin blyant, et viskelæder og en blyantspidser. Alle 3 smågaver er forsynet med SSFs logo. SSFs bysekretariat og bystyrelse ønsker alle nyindskolede børn en behagelig skolegang de kommende mange år.

**Velt/Follervig**

### Aflyst

[KONTAKT] Filmaftenen på "Op de Burg" i Follervig den 22. september er aflyst p.g.a. sygdom.

**Svar til Slesvig**

## Lad os tage fat igen

[KONTAKT] Det var dejligt at læse i KONTAKT den 25. august, at SSF i Slesvig gerne vil tage fat på ny og genoplive den lidt tilslandede venskabsforbindelse med Gl. Roskilde Amts Grænseforening. Vor kontakt til Sydslesvig har i de senere år fået en anden form, idet vi hvert år arrangerer et kursus på Jaruplund Højskole. Her har vi i løbet af 5 år haft over 70 medlemmer med på et eller flere kurser. Det giver deltagerne et grundigt indblik i mindretallets forhold og landsdelens hi-

storie, men dette forhindrer ikke, at vi også kan skabe mere personlige kontakter til mindretallet ved at genopdyrke venskabsforbindelsen. Ønskerne om at træffe gamle venner fra tidligere besøg er ikke nok til at genoplive arbejdet; disse venner er måske ikke mere, eller de er ikke aktive medlemmer af foreningen mere. Vi skal derfor i fællesskab finde en form for venskabsforbindelse, vi kan dyrke i de kommende år, så lad os tage imod Dieter Küssners forslag om, at vi mødes på vort næste kursus

**SSF Flensborg Amt**

## Tilbyder juletur til København

[KONTAKT] København er altid et besøg værd. Derfor arrangerer SSF Flensborg amt en juletur til København lørdag den 3. december. I København er det op til enhver at planlægge sin dag. Har man lyst til at få julestemning i Tivoli med bl.a. kunstig kælkebakke, kinesiske iskulpturer, delikatessemarked og andet, så kan man ved tilmeldingen medbestille Tivolientreen. Udover at hele byen os af jul, så finder der overfor Tivoli på Axelortv et Gammeldaws julemarked ved Nyhavn, som arrangørerne kalder for det mest julelige julemarked. Trænger man til at få varmen og måske få købt julegaver, er der talrige butikker på og omkring gågaden

Strøget, og her skal man ikke snyde sig for et kig ind i varehuset Magasin. Er man til det helt store shopping, så kan man enten tage til Fisketorvet eller tage Metroen ud til Ørestaden og besøge Fields, som er det største center for shopping og oplevelse i Skandinavien. For kunstinteresserede viser Statens Museum for Kunst bl.a. en særudstilling med grafiske værker af Toulouse Lautrec, og for designinteresserede er et smut til Designmuseum Danmark en stor oplevelse, museet huser f.eks. en samling af danske designklassikere. Udover dette er der masser af museer også i centrum af byen, som vi varmt kan anbefale. F.eks. findes der i Glyptoteket, som ligger bagved Tivoli, udover mange værker en stemningsfuld cafe

med lette frokostretter og kager. Bindende tilmelding, indtil der IKKE ER FLERE PLADSER, dog senest den 18. november, på tlf. 0461 14408-155 eller mail marike@syfo.de. Betaling indenfor 2 uger. Din plads i bussen er sikret, når billetten er betalt. Afgang fra Exe i Flensborg kl. 7, fra København kl. 20. Turen tager ca. 3,5 timer. Prisgruppe 1 (busrejse og let morgenmad): For voksne medlemmer 33 €, for børn op til 18 år 25 €, for ikke-medlemmer 37 €. Prisgruppe 2 (busrejse, let morgenmad og Tivoli): For voksne medlemmer 45 €, for børn op til 8 år 25 €, for børn fra 8 år til 18 år 35 €, for ikke-medlemmer 49 €.

**Harreslev**

## Til bogorme

[KONTAKT] SSF-distrikt Harreslev får den 20. september kl. 19.30 på skolen besøg af bibliotekar Eva Schröder, der fortæller om, hvorfor forfattere skriver, som de gør. Hun kigger på, hvilke tendenser, der er oppe i tiden og afspejler vort samfund i de nyeste bøger. Der lægges op til diskussion. Alle er velkomne. Fri entre.

**Hatlund/ Langballe**

## Sort sol – nyt telefonnr.

[KONTAKT] Der er stadig et par ledige pladser i bussen til sort sol-arrangementet, som Hatlund/Langballe SSF-distrikt gennemfører den 1. oktober. Deltagerne - også velkomne fra andre distrikter og foreninger - får en

enestående naturoplevelse. Turen koster 20 euro for medlemmer, 25 euro for ikke-medlemmer. Ring og hør nærmere hos Annika på 04632-877744 eller Lis på 04631-547505.

**Hanved/ Langbjerg**

## Med SSF og venner til Lyksborg

[KONTAKT] SSF Hanved-Langbjerg får søndag den 18. september besøg af venskabsforbindelsen fra Vejle Vestereg. Besøget starter med en gudstjeneste i Lyksborg Kirke kl. 10, og efter en middag på Lyksborg Skole bliver der rundvisning på Lyksborg Slot. Dagen slutter med kaffebord på

Lyksborg Skole. Arrangementet koster 10 euro for medlemmer. Er man interesseret i at være med, bedes man hurtigst kontakte formand Bernd Friedrichsen på tlf. 04608 6380.

## Istedløven vendte hjem



Mange var inviteret til at følge genindvielsen af Istedløven; her et udsnit.



Istedløven er genindviet og bliver fotograferet sammen med Prins Joachim og ved hans side t.h. overborgmester Simon Faber og bypræsident dr. Christian Derwanger og t.v. Tysklands ambassadør i Danmark Michael Zenner og kulturminister Per Stig Møller.



Nogle flere fulgte begivenheden fra bag om stakittet - her ligeledes et udsnit.



Dansk Alderdomshjem er altid med, med nogle beboere og medarbejdere, når der sker noget opsigtsvækkende i Flensborg - her fotograferet sammen med andre danske sydslesvigere.



Kulturminister Per Stig Møller på talerstolen med Prinsen, ambassadøren, bypræsidenten og overborgmester lyttende - men også med en minister mere, en generalkonsul m.fl. tæt på.

## En værdig dansk-tysk ceremoni

[KONTAKT] Genindvielsen af Istedløven på Flensborg Gamle Kirkegård i lørdags blev en værdig dansk-tysk ceremoni. Alt hvad Flensborg By kunne byde på af mere eller mindre danske og tyske prominente personligheder - også fra de nationale mindretal i grænselandet - var blevet indbudt til at overvære indvielsen, og en stor skare interesserede fulgte begivenheden bag afspærringen. Løven, - i sig selv stor men med den kæmpestore sokkel endnu mere imponerende - et fordums grav- og sejrs-mindesmærke, blev genrejst i Flensborg i fuld forståelse med og finansieret af den danske regering - og står nu symbol på fred og fordragelighed i det dansk-tyske grænseland, som flere af talerne både på kirkegården og senere ved receptionen på Flensborg rådhus understregede. På kirkegården bød overborgmester Simon Faber velkommen på dansk

og tysk. Også Prins Joachim og kulturminister Per Stig Møller holdt deres positive taler på dansk og tysk, mens Tysklands nye ambassadør i Danmark Michael Zenner måtte nøjes med at ty til tysk. Slesvigsk Fodregimentes Musikkorps og Stadtblåser spillede musik til - passende også et klip fra Løvernes Konge. På rådhuset bagefter skrev Prins Joachim sig ind i byens gyldne bog, og der var taler ved bl.a. bypræsident dr. Christian Dewanger og kulturminister Ekkehard Klug. Studentersangerne fra København sang, som deres forfædre gjorde ved den første indvielse i 1862, og også St. Marienchor fra Flensborg bidrog med festmusik. Ind imellem de to indvielsesafsnit var der rundvisning i løveudstillingen på Flensborg bymuseum for VIP'erne, alt imens alt folket kunne gå tæt på Den Gamle Kirkegårds nye beboere og lade sig fotografere sammen med ham.

## SSW

## Landsmøde med plads til flere

[KONTAKT] Sydslesvigsk Vælgerforening har indkaldt sine delegerede og inviteret gæster til det ordinære landsmøde lørdag den 24. september kl. 9 i Husumhus, Husum, Nystadt/ Neustadt 95. Mødet er åbent for SSWs medlemmer, der har tallet, og der er plads til flere delegerede hhv. suppleanter. Der er sørget for morgenkaffe, inden mødet starter. Dagsordenen omfatter de traditionelle, vedtægtsbestemte punkter men også »dagens aktuelle emne»: »Perspektiver for alle regioner i landet Slesvig-Holsten - Nordstatsdebatten«. Desuden er der en række resolutioner til vedtagelse. Landsformand Flemming Meyer aflægger beretning - også fra det »Rådgivende Udvalg for Mindretalsspørgsmål ved Forbundsindenrigsministeriet« (Kontaktudvalget) og for regnskabsåret 2010. Landdagsgruppen beretter - også fra det Rådgivende Udvalg ved den slesvig-holstenske Landdag vedr. spørgsmål om det friske mindretal«. SSWU aflægger beretning. Endvidere står drøftelser på dagsordenen om, hvordan SSWs medlemmer kan inddrages i beslutningsprocessen til landdagsvalget, om SSWs energipolitiske udspil og SSWs forslag til en ny kommunalforfattning. Redaktionelle ændringer af SSWs vedtægter står til vedtagelse; ligesom det foreslået uændrede kontingent

for 2012. Følgende står til valg i denne omgang: Landsformand (nu Flemming Meyer), 2. stedfortr. formand (nu Elke Putzer), 2. bisidder (nu Susanne Schäfer-Quäck), 4. bisidder (nu Jette Waldinger-Thiering), 1. suppleant (nu Gerhard Bethge), 2. suppleant (nu Bjørn Ulleseit) samt landsstyrelsens ansvarlige for partiets finanser i hh. til partiloven (nu Rüdiger Schulze), revisorerne (nu Carsten Petersen, Annette Torkelsen) samt SSWs repræsentanter i det Sydslesvigske Samråd (nu Flemming Meyer og Rüdiger Schulze). Landsmødet afrundes med mulighed for en åben debat. Tilmelding til landsmødet den 24.9. sker til SSWs landssekretariat pr. telefon 0461 144 08

310, fax 0461/144 08 313 eller mail info@ssw.de senest 19. september. Sekretariatet besvarer også evt. spørgsmål.



**Indkaldelse til  
Landsmøde 2011**

Lørdag den  
24. september 2011 kl. 9.00  
i "Husumhus"  
Husum, Neustadt 95

**SSW**  
For os i Sydslesvig.

## Dannevirke SSF



Det var et stort hold på næsten 50 deltagere fra Dannevirke SSF og UF, der var på sommerudflugt i år. SSF-distriktet har et ret fast program. Hver sidste tirsdag i måneden er der møde på Danevirkegården (forsamlingshuset kaldes stadig Danevirkegården, mens museet i samme bygning hedder Danevirke Museum) i hyggestuen. Der arrangeres bowling, cykelture, som fornylig til møllen i Selk med rundvisning ved selve møllemester Johann Voss. Programtilbuddet omfatter interessante sammenkomster, som forleden med en spændende ægte ildsluger, der kastede et fantastisk skær over hele den frilagte del af Valdemarsmuren. Den 18. juni i år gik familieturen til den smukke fjordby Vejle, Økolariet dér med masser af udstillinger om bl.a. vand og gratis entré, samt et besøg på Civiskud Løvepark. Gennem de naturligvis lukkede busvinduer bød safarierne på næsten hudnær kontakt med de fritgående rovdyr, og en giraf gloede nysgerrig oppefra taget ind i bussens indre. Den havde nok aldrig set en ægte dannevirke før. Hvert år skiftes man - og har gjort det i årtier - til at besøge eller få besøg af vennerne fra Silkeborg Grænsforening. (Foto: privat)

# Bredt favnende distrikt

[KONTAKT] SSF-distrikt Dannevirkes arbejde er dansk og alsidigt, og betydningen af indsatsen rækker langt ud over landsbyens og dens nabobymers - bl.a. landsbyen Kropp - grænser; et geografisk kæmpe distrikt. Det hænger naturligvis også sammen med det berømte museum og voldanlæggenes fascinerende historie. Et eget mødelokale i museumsbygningen står helt og holdent til rådighed for foreningsmøder og bogføres som forsamlingshus.

Her afvikles alle normale møder, madlavningskurser og Volker Bocks afholdte sprogkurser inklusive. I distriktet er man åben og interesserer sig for alt. Der er ofte lidt irritation om navngivningen Dan(ne)virke. I arkæologisk sammenhæng staves navnet med n, og det er også det danske navn, mens nn indgår i det officielle bynavn Dannevirke/ Dannewerk. Nu ved man så også det. Før i tiden, i Günter Gustafsons og

Ekke Tessins utrættelige virkeperiode, mødtes man til dagligstue-møder. Det var et dygtigt stykke pionerarbejde i opbygningstiden - også andre steder i Sydslesvig. Og datidens foregangsmænd og -kvinder satte sig og danskheden blivende spor. En stor oplevelse i Danevirke SSF var de kongelige besøg, den umiddelbare nærhed til Dronningen, dengang sammen med forbundspræsident Horst Köhler og frue, og senere det charmerende kronprinspars besøg. Dannevirke SSFs bestyrelse består ud over formand Silke Gustafson af Christa Koch, der sammen med venen, næstformand Holger 25. oktober fortæller om en interessant vandretur i etaper, fra grænsen ned til Wedel via den gamle Oksevej. Bestyrelsesmedlem Katrin Koch er en glimrende i inspirator til arrangementer, med arbejdsmæssigt betingede forbindelser til SSFs kulturafdeling i Flensborg. Bestyrelsesmedlem Hedwig Holldorf er specialist i »bastling«,

aktuelt nu snart, op til jul, med hjerter, bamser og julepynt. Og endelig hører til bestyrelsen Christiane Hübnere som dygtig kasserer og Christa Sommer som aktiv bisidder. Sidst i november er der gløggaften. Gerne ser distriktet også frem til den 23. december, denne gang på Slesvighus. Det er den velkendte SSF-lillejuleaftens gløggaften, som i sin tid blev lanceret af SSF Centrum/Nord i Slesvig og i mellemtiden har udviklet sig til årets festlige højdepunkt i Slesvig og dele af Gottorp amt med musik, julehuer til alle, musik og sjov. SSF Dannevirke er interesseret i et intensiveret naboskab med andre amter og distrikter. Med glæde modtog foreningen derfor også sidst gæster fra SSF Rendsborg/Egernførde amt med amtsformand Anne Mette Jensen i spidsen og ledsaget af SSF-konsulent Per Dittrich og Gottorp amts formand Franz Dittrich til en frugtbar tankeudveksling.

Johanna



Silke Gustafson, formand for Dannevirke SSF, hvor foreningsarbejdet trives smukt, var blandt de mange gæster ved Slesvighus-indvielsen sidst. Lysende stod hun under det blafrende nye Danebrog; lidt poetisk kom man i tanke om »Den danske sang er en ung blond pige.« Formand har hun nu været i 30 år og er altså over 40 men stadig fyldt med ungdommelighed og styrke. Hun er også - fortæller hun med et stort smil, også endnu formand for Dannevirke Ungdomsforening. Mens Dannevirke SSF har 90 medlemmer, har ungdomsorganisationen 30 medlemmer, og begge foreninger samarbejder tæt, ikke kun p.g.a. sammenfald i formandsskabet. Sønnerne Leif og Malte, 17 og 19 år unge, er aktive støtter. »Men en direkte afløser er ikke på trapperne«, siger Silke. Hun kom ind det dansk-sydslesvigske liv som ganske ung pige gennem sin mand Jørg Gustafson, der er tilknyttet danskheden fra barnsben af og utrættelig formand for Dannevirke SSW-distrikt. Ved siden af sit arbejde som funktionær i kredsforvaltningen løser Silke mange vigtige opgaver med hengivenhed og organisationstalent. Hun fremhæver også det altid inspirerende samarbejde med Dansk Sekretariat Slesvig med Gudrun, Karen og Anne, og med amtsformand Franz Dittrich. »Vi i distrikterne har brug for rådgivning og vejledning«, understreger hun. (Foto: SPT)

## Rund dag

# Nils Ole Kajhøj 70 år

[KONTAKT] Nils Ole Kajhøj, Lindevej 4, Glumsø, landsformand for Danmarks-Samfundet, pens. major, fylder 70 år søndag den 18. september. Efter realeksamen i 1957 fra Frederikssund Private Mellem- og Realskole blev Nils Ole Kajhøj handels- og kontoruddannet ved Masned Sund Andelssvineslagteri i Vordingborg. Herefter indkaldt som værnepligtig til Intendanturkorpset i maj 1961, og afsluttede 24 måneders værnepligt som løjtnant af reserven.

Efterfølgende fulgte 2 års ansættelse som handelsassistent ved Kongelig Grønlandske Handel i Egedesminde. Efter hjemkomsten i 1965 fik Nils Ole Kajhøj kontrakt med forsvaret, og var indtil 1974 regnskabsfører ved flere militære enheder på Sjælland. I 1974 blev han lærer ved Intendanturkorpsets Skole i Kastellet og senere faggrupperleder, og som major kursusleder ved skolen.

Nils Ole Kajhøj gennemførte i 1985/86 Pædagogisk Kursus ved Forsvarsakademiet, og blev herefter chef for uddannelsessektionen ved Forsvarets Forvaltningsskole, hvorunder han tilrettelagde og gennemførte le-

dertræningskurser ved Forsvarets Center for Lederskab. Efterfølgende fulgte chefstillinger ved bl.a. Østre



Landkommando i Ringsted, hvor han i 10 år havde ansvaret for markskadesagerne under de store Nato-øvelser. Nils Ole Kajhøj sluttede den militære karriere som personalechef ved Forsvarsakademiet.

Har i perioden 1997-2006 repræsenteret Det Konservative Folkeparti i Suså Byråd. Siden drengeneårene har Nils Ole Kajhøj været spejder i Det danske Spejderkorps fra ulveunge til divisionschef i Svend Gønges Division (Sydsjælland), samt været med i ledelsen af flere landslejre. Nu bruges minderne fra spejdertiden i Sct. Georgs Gilderne i Næstved. I tilknytning til spejderarbejdet blev Nils Ole Kajhøj i 1969 opfordret til som lokalrepræsentant for Næstved-området at varetage Danmarks-Samfundets flagsalg samt forestå uddeling af faner og flag. Siden fulgte deltagelsen i de årlige repræsentantskabsmøder. Blev valgt til landsledelsen i 1999 som næstformand.

I 2005 blev Nils Ole Kajhøj valgt som landsformand for Danmarks-Samfun-

Nils Ole Kajhøj. (Foto: privat)

## Foredrag

# Kunstneren Franciska Clausen

[KONTAKT] Franciska Clausen er en af Sønderjyllands største kunstnere. For tiden er der en udstilling med værker af hende udstillet på Brundlund Slot. Folkeuniversitetet, Dansk Centralbibliotek og Sydslesvigs danske Kunstforening har inviteret Katrine Kampe, overinspektør ved Museum Sønderjylland - Kunstmuseet Brundlund Slot i Aabenraa til Flensborg for at fortælle om kunstneren Franciska Clausen, der levede 1899-1986, på Flensborg Bibliotek, Nørregade/Norderstr. 59, onsdag den 28. september kl. 19.30. I foredraget er Franciska Clausens værker fra perioden mellem 1920 og 1930 i fokus. Entré 6 euro.

det. Udover den daglige ledelse af organisationen deltager landsformanden i lokalforeningerne flagfester i forbindelse med Valdemarsdag den 15. juni. Nils Ole Kajhøj har i sin formandstid udvidet organisationens samarbejde med det danske mindretal i Sydslesvig, hvor han bl.a. deltager i årsmødefestlighederne med fane- og flaguddelinger. Danmarks-Samfundet har ved flere lejligheder haft stor glæde af foreningens protektor HKH Prins Joachim. Selvom Danmarks-Samfundets arbejde fylder meget i hverdagen, tog Nils Ole Kajhøj efter pensioneringen i 2001 jobbet som skoleleder for FOF i Haslev, og senere skoleleder i det sammenlagte FOF-Sydøst.

Det, der bliver tilbage til pensionisttilværelsen, bruges på hus, have og rejser med hustruen Anne-Lis Caspersen. Der afholdes reception på Hotel Scandic i Ringsted den 18.9. kl. 14-17.